

LA  
**SEMAINE RELIGIEUSE**  
DE MONTREAL

**Lecture du Dimanche**

Publiée avec l'approbation de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque de  
Montréal.

**Paraissant le Samedi.**



**PRIX DE L'ABONNEMENT :**

Une piastre par an, payable d'avance. Le numéro 2 cts.

Bureaux de " La Semaine Religieuse " à l'Archevêché de Montréal.

**DIRECTEUR : M. l'abbé J. M. Emard.**

Permis d'imprimer : L. D. A. MARECHAL, V. G., Administrateur.

## SOMMAIRE

Seizième dimanche après le Pentecôte. — Avis. — Le Saint Nom de Marie. — Monseigneur de Laval. — Les deux Amériques. — Prières des voyageurs. — L'œuvre du centin mensuel, pour la cathédrale en construction. — Chronique : nomination, etc., etc. — Nouvelles religieuses : Rome, France. — Décès.

### PRIERES DES QUARANTE-HEURES

DIMANCHE	14	SEPTEMBRE	— St-Cyprien.
MARDI	16	“	— St-Roch.
JEUDI	18	“	— St-Michel de Napierville.
SAMEDI	20	“	— Ste-Thérèse.

### FETES DE LA SEMAINE

DIMANCHE	14	Septembre	— 16 P. T. S. N. MARIE d. 1 cl.
LUNDI	15	“	— Ex. de S. Croix, d. m. (d'hier.)
MARDI	16	“	— SS. Corneille et Cypr., MM. s.
MERCREDI	17	“	— T, Stigm. de S. Frs, C., d.
JEUDI	18	“	— S, Joseph de Cupert., C., d.
VENDREDI	19	“	— 4 T. SS. Jan., et Comp., MM., d.
SAMEDI	20	“	— 4 T. SS, Eust. et C., MM., d. Vig.

### OFFICES EXTRAORDINAIRES

Annnonce des Quatre-Temps, et de la fête de St-Mathieu, apôtre.

**Cathédrale.** — Lundi 15. Exposition de la relique de la Vraie Croix, toute la journée ; le soir, à la suite du sermon de l'archiconfrérie, vénération de cette sainte relique.

Mardi 16, à 7 heures a. m. grand'messe en l'honneur de la Sainte Vierge, suivant les intentions de Mgr l'Archevêque. Il y a indulgence plénière, aux conditions ordinaires.

**Notre-Dame.** — Mardi 16, à 7 heures a. m. grand'messe en l'honneur de la Très-Sainte Vierge suivant les intentions de Mgr l'Archevêque. Il y a indulgence plénière.

**Eglise St-Joseph,** rue Richmond. — Dimanche 14 septembre, jour de l'exaltation de la Sté-Croix, exercice du chemin de la Croix par les Rév. Pères Franciscains, et vénération de la relique de la vraie Croix. à 7½ heures p. m.

**Eglise St-Pierre.** — Samedi le 13 septembre à 4 heures p. m. départ du pèlerinage des hommes à Ste-Anne de Beaupré, retour lundi matin.

DIMANCHE 13. — Fête du Titulaire de Notre-Dame, à Montréal.

## A V I S

Comité de rédaction de la SEMAINE RELIGIEUSE :

Messieurs Emard, Bruchési et Archambault.

Pour les abonnements et l'administration s'adresser à M. l'abbé J. A. Vaillant, à l'Archevêché.

Sur demande, la SEMAINE RELIGIEUSE recommandera aux prières les parents défunts de ses abonnés.

LE DIRECTEUR.

IMPRIMERIE ANT. ROBERT, 193, Rue St-Urbain.

## SEIZIEME DIMANCHE APRES LA PENTECOTE

---

« Et les pharisiens l'observaient. S. Luc, XIV. »

I. Considérons l'esprit qui animait les pharisiens, pendant que Jésus-Christ, plein de douceur et de mansuétude, était assis au milieu d'eux. Ils l'observaient, dit l'Évangile, non point pour s'instruire et s'édifier ; mais pour le juger et remarquer ses défauts. Cette disposition pharisaïque se retrouve, à divers degrés, dans tous ceux qui unissent à la dévotion des sentiments d'orgueil et de vanité. Ils épient avec un secret plaisir les faiblesses de leur prochain, pour se donner à eux-mêmes quelque relief ; ils poursuivent les autres de leurs jugements et de leur critique, tandis que, susceptibles à l'excès, ils n'admettent pour eux ni observations, ni réprimandes ; ils se flattent d'être clairvoyants et aperçoivent la moindre paille dans l'œil de leur frère, tandis qu'ils ne voient pas la poutre qui aveugle leurs propres yeux.

Bannissons loin de nous cet esprit de dénigrement qui blesse la charité et altère toutes les sources de la piété chrétienne.

II. L'homme sage s'observe lui-même. Au lieu de rechercher les défauts des autres et de s'en croire exempt, il ferme les yeux sur les faiblesses d'autrui pour ne voir que celles qui existent dans son propre fonds. Apprendre à se connaître, c'est la condition de la science des saints ; science très-rare, parce que nos imperfections, qui frappent le regard du prochain, se dérobent à notre amour-propre qui parfois nous les fait prendre pour des vertus.

Pour avancer dans la voie sainte, ce n'est pas assez de nous observer ; ils faut accepter les observations des autres, et en tirer notre profit, de quelque part qu'elles viennent.

---

Vous devez faire voir, par l'amour que vous avez pour la loi, la grandeur de l'amour que vous portez à Dieu. *S. Augustin.*

Au milieu de ses grandes et importantes occupations Charlemagne était aussi réglé dans ses exercices de piété qu'un religieux dans son cloître. *II. Giry.*

## AVIS

Les Religieux Franciscains de l'Observance ont été établis à Montréal par un Rescrit du Souverain Pontife daté du 8 juin 1890, et Mgr de Montréal a reconnu officiellement l'authenticité de ce rescrit le 7 août 1890.

Par suite de cet établissement, les Pères franciscains de Montréal ont seuls le privilège d'ériger les chemins de croix, ou d'appliquer à des crucifix les indulgences du chemin de la croix dans toute l'étendue de la ville (municipalité) de Montréal, et c'est à eux qu'il faut désormais s'adresser pour cette fin. Les prêtres qui ont des pouvoirs spéciaux pour les chemins de croix peuvent encore les exercer, mais seulement hors des limites ci-dessus indiquées.

*Communiqué de l'Archevêché.*

## LE SAINT NOM DE MARIE

Selon toute probabilité, c'est le quinzième jour après sa naissance (22 septembre), que la très sainte Vierge reçut le nom de Marie.

Ce nom sacré, destiné à être invoqué par toutes les générations, fut révélé aux parents de la Vierge par un messager du ciel. Les Pères sont unanimes à reconnaître son origine divine. Il n'y a rien là qui doive nous surprendre puisque l'Écriture nous apprend que Dieu lui-même, souverain Maître de toutes choses, s'est chargé de donner un nom à plusieurs personnages de l'Ancien et du Nouveau Testament. Or, saint Thomas nous enseigne que les noms inspirés par les hommes n'ont jamais, ou très rarement, une signification importante, mais que tel n'est pas le cas pour ceux qui viennent du ciel : ils répondent toujours à la vocation, au caractère, et à la dignité des personnes qu'ils désignent.

Cette observation se vérifie surtout à l'égard du nom de Marie, susceptible de plusieurs interprétations également remarquables, qui sont autant de prédictions de ses glorieuses destinées.

Le nom de Marie signifie d'abord *Souveraine* ; et ce sens est réellement conforme à la vérité ; en effet, si Jésus-Christ est notre Roi et notre Souverain, il convient que l'on donne à Marie le nom de Reine et de Souveraine ; aussi, l'invoquait-on sous cette dénomination dès les premiers siècles de l'ère chrétienne.

Le nom de Marie signifie en second lieu *Espérance* ; et l'Eglise se sert fréquemment de cette appellation dans les prières qu'elle adresse à la sainte Vierge. Les Pères nomment la sainte Vierge « notre unique espoir, après Dieu » ; l'Espérance de tous les âmes et l'Asile de l'univers ; l'unique Espoir des désespérés ; l'Espoir assuré des pécheurs, du monde, des humbles, des orphelins, de tous ceux qui ont besoin de son appui et qui ont recours à elle.

Enfin, le nom de Marie veut dire *Etoile de la Mer* ; la sainte Vierge est vraiment l'Etoile de la Mer de ce monde, disent les Pères ; étoile qui s'est levée sur l'Océan de cette vie pour nous éclairer, nous diriger et nous consoler ; étoile qui nous est indispensable au milieu des tempêtes d'ici-bas ; de là vient, dit saint Ambroise, que le voyageur qui traverse l'Océan de la vie, doit tenir constamment les yeux fixés sur cette Etoile qui brille au plus haut des cieux ; et saint Bernardin de Sienna : Marie est l'Etoile resplendissant à côté de Jésus, le centre du ciel, et vers laquelle doivent tourner leurs regards ceux qui errent sur la vaste mer de ce monde, s'ils veulent échapper aux tempêtes de l'orgueil, éviter les récifs de la cupidité et les gouffres de la volupté.

Le nom de Marie, plus doux aux lèvres qu'un rayon de miel, plus flatteur à l'oreille qu'un charme suave, plus délicieux au cœur que la joie la plus pure (S. Anton. Pad.), nous rappelle donc en même temps la puissance illimitée, (Souveraine), l'aimable bonté, (Espérance) et la protection toujours assurée (Etoile de la Mer) de Marie.

---

C'est une vanité que d'obéir aux désirs de la chair et de convoiter ce qui nous vaudra plus tard un châtiement rigoureux

*Imitation.*

## MONSEIGNEUR DE LAVAL

La cause de béatification et de canonisation de Mgr François de Montmorency Laval a été introduite à Rome le 23 août dernier. Tous les catholiques du Canada apprendront cette nouvelle avec le plus grand bonheur. Le décret n'a pas encore été promulgué, mais il le sera bientôt.

Voilà donc le premier évêque de Québec, celui que l'on pourrait appeler le Moïse de notre peuple, déclaré *Vénérable* par l'auguste tribunal de l'Église : son nom prend place à côté de celui de Marguerite Bourgeois, de Marie de l'Incarnation et de Madame d'Youville dont les héroïques vertus ont reçu de si éclatants hommages.

Vénérable, c'est le titre que Mgr de Laval portera dans l'histoire jusqu'au jour — jour que nous appelons de nos vœux les plus ardents — où Rome le remplacera par celui de *Bienheureux* !

Une cause de canonisation est une grande chose : c'est l'œuvre de longues années. On ne saurait croire à quelles sévères et minutieuses enquêtes elle donne lieu, tous les soins et tous les travaux qu'elle exige.

Il s'agit de scruter une vie dans toutes ses phases, de se rendre un compte exact des vertus qui y ont brillé, des actes qui l'ont remplie, des succès remportés, des épreuves qui l'ont traversée, des grâces que Dieu y a répandues, de la mémoire qu'elle a laissée. Il faut que cette mémoire soit trouvée sans tache. C'est l'objet de l'examen le plus sérieux qui se puisse concevoir.

Le personnage est pour ainsi dire cité au tribunal des historiens et des théologiens. On étudie ses écrits, on interroge la tradition, on consulte ses contemporains, on demande leur témoignage ; non pour s'enquérir s'il a brillé par le talent, s'il a été un artiste ou un écrivain célèbre, mais pour savoir si toujours et partout il a mené la vie d'un saint.

Et ces inquisitions multiples ne se font jamais sans que les lumières de l'esprit divin n'aient été implorées, et tout ce qui se dit, tout ce qui s'écrit l'est sous la foi du plus rigoureux serment.

Le procès terminé, le dossier qui, on le conçoit, est toujours

volumineux, est envoyé à Rome. Celui de Mgr de Laval formait plus de mille pages in-folio. Là il est revu, discuté, étudié dans les plus petits détails, et ce n'est bien souvent que plusieurs années plus tard que les Eminentissimes Juges rendent leur sentence. Et avant d'arriver à la canonisation par combien de procès ne faut-il pas passer !

En vérité le titre de grand homme se conquiert plus facilement que le titre de saint.

L'épiscopat canadien qui a déployé tant de zèle pour mener à bonne fin ces grands travaux a droit à nos plus vives actions de grâce. Mais tout n'est pas fini : il reste au peuple un devoir à remplir celui de prier Dieu qu'il daigne par des preuves sensibles, par d'éclatants miracles glorifier aux yeux de l'Eglise ces âmes nobles et pures qui, ici-bas l'ont tant aimé et si généreusement servi.

---

## LES DEUX AMERIQUES

---

Nous reproduisons du *Courier de Bruxelles*, l'excellent article suivant qui fait bonne justice d'une accusation trop souvent portée contre l'Eglise par la presse anti-catholique.

Les révolutions et les guerres civiles qui sévissent en ce moment dans l'Amérique centrale et méridionale, ne pouvaient manquer de réveiller un écho dans la presse antireligieuse.

C'est avec une satisfaction intime qu'on signale l'ordre et la paix régnant dans l'Amérique du Nord et qu'on flétrit les troubles constants et les guerres chroniques dans l'Amérique du Centre et du Sud.

Quel contraste saisissant entre ces deux parties du grand continent américain ! Dans le Nord, un épanouissement magnifique du progrès et de la civilisation ; dans le Sud, troubles et obscurantisme. Dans le Nord, progression étonnante de la richesse publique ; dans le Sud, paupérisme. Les États-Unis ne savent que faire de leur argent ; les États du Sud sont à la veille de la banqueroute. Au Nord, nous voyons régner la paix et respecter la morale ; au Sud, nous assistons à des explosions constantes de violences et l'immoralité s'étale sans voiles.

Voilà à peu près le tableau qu'on déroule au grand public des lecteurs, tableau assez conforme à la réalité, si on fait les réserves nécessaires.

Après l'exposition, arrive la conclusion :

Si dans le Nord tout est perfection, nous assure-t-on, et si dans le Sud tout est abomination, c'est que le Nord est protestant, et le Sud catholique.

Le catholicisme est donc la cause de tout le mal, il ruine ces beaux pays, où la nature prodigue ses dons avec une générosité sans pareille, tandis que le Nord, malgré des conditions naturelles moins favorables, prend un développement inouï, parce qu'il ne souffre pas de la lèpre hideuse du cléricanisme.

L'argumentation est captieuse et bien faite pour empoigner les gens, trop nombreux, hélas ! qui ne se donnent guère la peine de réfléchir.

Pour comparer l'effet produit par deux forces différentes, il faut que leur action respective s'exerce sous les mêmes conditions sur deux objets identiques. Prétendre qu'un poêle est moins chaud qu'un autre parce qu'on verra fondre sur le premier un bloc de glace, tandis que sur le second un morceau de fer restera solide, serait absurde, et c'est pourtant de cette façon que raisonnent nos adversaires.

Si deux peuples de même race, différant seulement par la religion venaient coloniser deux pays de conditions identiques ; si aucune cause étrangère n'intervenait, et si de ces deux peuples, l'un, protestant, se développait superbement, tandis que l'autre, catholique, tomberait aussi bas qu'il est donné de tomber, alors on pourrait avec raison rendre la religion responsable.

Or, que voyons-nous ? Nous voyons les races du midi de l'Europe dans l'Amérique du Sud et du Centre, les races du nord dans l'Amérique du Nord. Les conditions des deux Amériques sont aussi loin d'être identiques ; bref, tous les éléments diffèrent. Et pour expliquer la différence du développement des deux pays, on rend la croyance religieuse responsable !

Si on veut comparer, qu'on compare les Etats-Unis avec leur voisin le Canada. Dans les premiers, le protestantisme domine ; dans le second, le catholicisme. Tous les deux sont colonisés par des peuples de l'Europe centrale et septentrionale : pourrait-on de bonne foi prétendre qu'au point de vue de la civilisation, de l'ordre public, de la moralité, le Canada soit inférieur aux Etats-Unis ? Ce serait faire une preuve d'une ignorance ou d'une mauvaise foi insigne.

Et dans les Etats-Unis eux-mêmes, dont nous ne nierons certes

pas l'essor prodigieux, a-t-on oublié que précisément là le catholicisme se développe avec une telle vigueur, que sans trop s'avancer, on peut prévoir le jour où il dominera ? On avouera que la coïncidence est pour le moins singulière.

Ce que nous concédons volontiers à nos adversaires, c'est que les pays de l'Amérique du Centre et du Sud, à quelques exceptions près, sont tombés très bas et ne font pas mine de se relever.

Mais ces pays sont tombés non pas *parce que* catholiques, mais *quoique* catholiques.

*Corruptio optimi pessima.* Nulle part dans le monde entier le libéralisme et la franc maçonnerie n'ont régné d'une façon aussi absolue que dans ces infortunés pays. La gangrène morale de ces doctrines néfastes a été importée d'Europe. L'Espagne et le Portugal étaient grands et prospères aussi longtemps qu'ils étaient restés fidèles à leur foi ; leur déchéance date de l'époque où des princes aveugles y introduisirent la dissolution des mœurs et l'indifférentisme religieux. Si, grâce à la folle complicité des gouvernants, le libéralisme religieux, politique et moral put ravager les pays de la presqu'île ibérique, au point que l'un d'eux ne sait pas encore se relever et que l'autre, malgré les efforts magnifiques de nos coreligionnaires, n'est pas encore parvenu à secouer le joug du libéralisme corrupteur, que devait-il en être dans les colonies américaines où ils avaient importé ces glorieux produits de l'esprit moderne.

La résistance de ces peuples a été plus vigoureuse qu'on ne pouvait s'y attendre ; mais grâce au fer et au sang, à la prison et à l'exil, les philanthropes libéraux ont su en venir à bout. L'Eglise a été chargée de chaînes, elle a été attachée au char de l'Etat ; on a réduit à l'état d'esclave la libre fille du ciel. Et le résultat ne s'est pas fait attendre. Licence effroyable de mœurs, corruption générale, mépris de l'autorité, voilà les résultats du libéralisme et de la franc maçonnerie.

Et si ces pays veulent d'une révolution à l'autre, si le spectre de la banqueroute hante les régions les plus riches de la terre, si le vice s'y étale dans sa honteuse nudité, c'est à l'épanouissement du libéralisme que ce superbe résultat est dû. Et si dans l'une ou l'autre de ces républiques règne encore un état de choses meilleur, comme au Chili, c'est que vous n'avez pas encore pu y établir votre domination incontestée, c'est que la religion y vit encore.

Vous avez mené ces pays à l'abîme, Messieurs les libéraux ; ayez alors au moins le courage d'avouer vos hauts faits, n'essayez pas d'en faire endosser la responsabilité au catholicisme que vous y avez écrasé.

Gardez vos gloires, nous ne vous les envions pas !

(*Courrier de Bruxelles*).

---

## PRIÈRES DES VOYAGEURS

---

Les prières liturgiques sont malheureusement trop peu connues. Au simple point de vue littéraire, de quelle intéressante étude ne pourraient-elles pas être l'objet ! On ne soupçonne certainement pas les merveilleuses beautés contenues dans ce petit livre qui est entre les mains de tous les fidèles : le *Paroissien Romain*.

Mais surtout, comme ces prières sont précieuses pour le chrétien ! Il y en a pour tous les besoins de l'âme, pour toutes les circonstances de la vie : les plus ordinaires comme les plus graves.

« Seigneur, dirent un jour les Apôtres à leur Maître, enseignez-nous à prier » Et Jésus répondit : « Lorsque vous prierez, dites ainsi : Notre Père qui êtes aux cieux, que votre nom soit sanctifié ; et en quelques paroles il leur donna une formule aussi simple que sublime, que les hommes répètent depuis dix-neuf siècles, sans que jamais philosophe ou chef de religion n'ait tenté d'en trouver une meilleure.

Au fond elle est complète, mais notre cœur sent souvent le besoin de développer les demandes qu'elle exprime. Nous avons tant de choses à dire à Dieu ! Nous rencontrons sur notre chemin tant d'épreuves et tant de douleurs dont nous souhaitons d'être délivrés ou soulagés ! Il y a autour de nous tant d'âmes qui nous sont chères et pour qui nous devons solliciter des grâces ! Nous avons si souvent besoin de protection, de lumière, de calme, de paix et de joie !

A l'exemple de Jésus, l'Eglise nous enseigne ce qu'il faut dire. Elle a daigné condescendre à notre faiblesse, et, comme une tendre mère, elle nous apprend le langage que notre âme doit tenir à Dieu. Ce langage est humble, confiant, plein de foi, d'es-

pérance et d'amour ; on y trouve toutes les qualités de la prière telle que le Seigneur la veut.

Voici par exemple les prières de l'Itinéraire ou prières des voyageurs. Elles sont particulièrement destinées aux clercs ; mais elles conviennent aussi à tous les chrétiens. Nous avons commencé à les chanter chaque dimanche dans les églises paroissiales de notre diocèse, et nous continuerons à les chanter tant que durera l'absence de notre premier pasteur. Nous en donnons plus loin la traduction. Quiconque les lira attentivement en sera profondément touché, et admirera avec quelle perfection l'Eglise sait interpréter les désirs et les sentiments les plus intimes de nos cœurs. Plus que cela, dans l'occasion, il aimera à les redire, et à demander à Dieu pour lui-même ou pour les siens ce que nous demandons aujourd'hui pour notre vénéré archevêque : « Accordez-lui un heureux voyage et un temps tranquille, afin que sur la conduite de votre ange saint, il lui soit donné d'arriver au lieu où il va, et surtout de parvenir au port plus désiré du salut éternelle ! »

\* \* \*

*« Au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit. »*

« Que le Seigneur tout-Puissant et miséricordieux nous conduise.

« Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël ! Il a visité son peuple, il l'a racheté.

« Dans la maison de David, son serviteur, il nous a suscité la grande force du salut.

« Il l'avait promis par la bouche de ses saints qui ont été aux siècles passés, par la bouche de ses prophètes :

« Qu'Il nous délivrerait de ceux qui nous haïssent, qu'il nous tirerait des mains de nos ennemis ;

« Qu'Il se souviendrait de son alliance avec nos Pères, qu'Il leur ferait miséricorde en nous.

« Il l'avait juré à notre père Abraham, Il avait juré de faire par sa bonté.

« Qu'un jour affranchis et sans crainte, nous le puissions servir, Lui, notre Dieu ;

« Et que dans la sainteté et dans la justice, en sa présence, nous marchions tous les jours de notre vie.

« Et toi, enfant, tu seras appelé le prophète du Très-Haut, car tu marcheras devant la face du Seigneur ; tu prépareras ses chemins,

« Afin d'enseigner à son peuple la science du salut ; afin d'annoncer Celui qui vient remettre les péchés,

« Par les entrailles de cette miséricorde divine avec laquelle est venu d'en haut vers nous ce soleil levant,

« Pour éclairer ceux qui sont assis au milieu des ténèbres et de l'ombre de la mort, pour diriger nos pieds dans le chemin de la paix.

« Gloire au Père, et au Fils, et au St-Ésprit,

« Comme il était au commencement, et maintenant, et toujours, et dans les siècles des siècles. Amen.

« Que le Seigneur tout-puissant et miséricordieux nous conduise dans la voie de la paix et de la prospérité ! Et que l'Ange Raphaël demeure avec nous par le chemin, afin que sains et saufs et en toute joie nous revenions chez nous.

« Seigneur, ayez pitié de nous !

« Christ ayez pitié de nous !

« Seigneur, ayez pitié de nous !

« Notre Père, qui êtes aux cieux, que votre nom soit sanctifié, que votre règne arrive, que votre volonté soit faite sur la terre comme au ciel. Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien ; pardonnez-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés, et ne nous laissez pas succomber à la tentation,

« Mais délivrez-nous du mal.

« Sauvez vos serviteurs ! ils espèrent en vous !

« Du sein de votre sainteté, Seigneur, envoyez-nous le secours !

« Que des hauteurs de Sion votre protection s'étende sur nous !

« Soyez-nous, Seigneur un rempart inexpugnable !

« Lorsque apparaîtra l'ennemi !

« Que l'ennemi ne puisse rien contre nous !

« Et que le fils d'iniquité n'ait jamais le pouvoir de nous nuire !

« Béni soit le Seigneur, aujourd'hui et chaque jour ?

« Que Dieu, notre salut, nous fasse un voyage heureux !

« Vos voies, Seigneur, montrez-les-nous !

« Dans vos sentiers, Seigneur, conduisez-nous.

« Que nos voies nous soient tracées.

« De manière que nous gardions vos commandements !

« Ainsi les voies tortueuses deviendront droites.

- « Ainsi les chemins après serout aplanis.  
« Dieu vous a mis sous la garde de ses anges,  
« Afin qu'ils vous protègent partout.  
« Seigneur, exaucez ma prière !  
« Que le cri de mon âme monte jusqu'à vous !  
« Que le Seigneur soit avec vous,  
« Et avec votre votre esprit !

PRIONS.

« Dieu très-bon, conduisant les fils d'Israël, Vous leur avez fait traverser à pied la mer, et, donnant aux trois Mages une étoile pour guide, ils ont pu suivre le chemin qui mènait à Vous. Accordez-nous, accordez à notre prière un heureux voyage et un temps tranquille, afin que, sous la conduite de votre ange saint, il nous soit donné d'arriver au lieu où nous allons, et surtout de parvenir au port plus désiré du salut éternel !

« Seigneur très-miséricordieux, qui, ayant fait sortir votre serviteur Abraham du pays de Ur en la terre des Chaldéens, l'avez gardé dans tous les chemins de son pèlerinage, nous vous en supplions, daignez nous garder, nous vos serviteurs. Soyez pour nous, Seigneur, la voix qui encourage au moment de partir, le repos dans la longueur de la route, l'ombre impénétrable aux ardeurs du jour, le manteau qui défend de la pluie et des rigueurs du froid, le char qui nous porte lassés, le refuge à l'heure du péril, le bâton et l'appui nécessaires dans les chemins glissants, le port au milieu du naufrage ; que, toujours sous votre conduite, étant arrivés heureusement au but de ce voyage, nous puissions heureusement revenir parmi les nôtres et dans nos maisons !

« Nous vous supplions, Seigneur, écoutez nos prières : disposez de telle sorte le chemin où marchent vos serviteurs qu'ils obtiennent votre salut, et que, dans toutes les vicissitudes de cette voie et de cette vie, nous ne perdions jamais votre protection !

« Faites, Dieu tout-puissant, nous vous en supplions, que votre famille marche dans la voie du salut, et que, suivant les exhortations du bienheureux Jean le Frécurseur, elle arrive heureuse à CELUI qu'il annonça, Notre-Seigneur Jésus-Christ, votre Fils, Dieu, qui vit et règne avec Vous, dans l'unité du Saint-Esprit, durant les siècles des siècles. Amen.

- « Avançons en paix,  
« Au nom du Seigneur. »
-

## L'ŒUVRE DU CENTIN MENSUEL

POUR LA CATHÉDRALE EN CONSTRUCTION.

Notre-Dame	\$1299.14	Lavaltrie	29.28
Ste-Brigide	783.10	St-Martin	29.00
St-Jacques, Montréal	545.90	Académie St-Louis de	
Laprairie	342.00	Gonzague (Bon	
Sacré-Cœur	214.38	Pasteur)	25.83
St-Joseph	208.10	Ste-Anne des Plaines	25.00
Rigaud	227.00	Hochelaga	25.00
St-Eustache	156.77	Lacolle	25.00
St-Louis à Montréal	140.43	Convent de Ste-Croix	
Académie de l'Arche-		(St-Laurent)	25.00
vêché	110.00	St-Vincent de Paul, Ile	
Bon Pasteur (Maison		Jésus	25.00
Mère)	105 00	Ormstown	25.00
Convent de la Miséri-		Collège St-Laurent	25.00
corde	100.00	St-François de Sales	24.00
St-Paul l'Ermite	78.30	St-Constant	19.11
St-Jacques de l'Achigan	69.00	Ste-Rose	18.21
Congrégation de Notre-		Vaudreuil	18.00
Dame (Maison Mère)	61.00	Pointe Claire	17.69
Ile Dupas	59.09	St-Clet	17.40
Convent du Sacré-Cœur		Ste-Justine	17.14
Sault-au-Récollet	50.00	Ile Bizard	16.39
Verchères	46.10	Ste-Monique	16.00
Ste-Marthe	42.56	St-Janvier	14.02
St-Zotique	42.00	St-Sauveur	14.00
St-Polycarpe	41.12	St-Placide	13.37
St-Jacques le Mineur	40.46	St-Hermas	13.15
Ste-Geneviève	38.00	Ste-Philomène	12.80
Les Cèdres	33.17	St-Lazare	12.54
St-Michel de Napier-		St-Etienne de Beauh.	11.95
ville	30.57	St-Calixte	10.00
St-Cuthbert	30.00	St-Luc	10.00
Collège de la Côte des		Ste-Scholastique	9.44
Neiges (Cong. Ste-		St-Jean-Chrysostôme	9.10
Croix)	30.00	Oka	8.25

Caughnawaga	7.85	Ste-Marguerite	3.72
Repentigny	6.00	St-Jean	3.00
Ste-Théodosie	5.90	Dundee	2.50
St-Philippe	5.25	St-Antoine à Montréal	2.25
St-Damien	5.13	Longue-Pointe	1.55
Pembroke	5.00	Ste-Dorothée	1.50
Côte St-Paul	5.00	Ste-Sophie	1.50
St-Roch	4.75	Couvent de Joliette	1.18
St-Benoit	4.40	Varenes	1.00
Huntingdon	4.25	Rivière des Prairies	1.00
St-Esprit	4.00	Divers	2.05
St-Patrice	4.00		
		<b>Total</b>	<b>\$5,567,64</b>

L'œuvre du centin mensuel pourrait donner une somme d'au-delà de \$100.000, qui fournirait les moyens d'ouvrir prochainement au culte la cathédrale en construction. Cette œuvre produirait tout son effet, si tous les fidèles du diocèse voulaient payer un centin par mois, pendant vingt-cinq mois, ou, vingt-cinq centins, une fois pour toutes. Plusieurs paroisses se sont organisées pour obtenir ce résultat ; il y en a même qui ont promis toute la somme demandée. Plaise à Dieu que le mouvement se généralise et que de toutes les paroisses viennent les petites gouttes sur lesquelles on compte pour terminer bientôt la cathédrale !

Afin de favoriser le succès de l'œuvre du centin, Monseigneur l'Archevêque de Montréal m'a chargé d'inviter Messieurs les Curés et les Recteurs d'église à faire annuellement deux quêtes, qui pourraient avoir lieu à la fête du Saint Nom de Jésus, et à la fête du Saint Nom de Marie.

Ces collectes aideraient beaucoup les zélatrices dans leur travail.

Tout ce qui sera collecté, quelque minime que soit le montant, sera reçu avec reconnaissance.

Z. RACICOT, P<sup>TRF</sup>.

Archevêché de Montréal, 8 septembre 1890.

## CHRONIQUE

### NOMINATION.

Monsieur l'abbé V. H. Mongenais a été nommé vicaire à Notre-Dame de Grâce.

\* \* \*

Monseigneur Cameron, évêque d'Antigonish, est venu à Montréal cette semaine, et a été l'hôte des Messieurs de St-Sulpice.

\* \* \*

L'Orégon, à bord duquel Monseigneur l'Archevêque de Montréal a fait la traversée, est arrivé à Liverpool lundi dernier.

\* \* \*

Les Sœurs de la Congrégation de Notre-Dame de Montréal, ont ouvert, le 1er septembre, une académie nouvelle à Providence, R. I.

\* \* \*

Mgr C. O. Gagnon, C. S. de l'archevêché de Québec, a été nommé par S. E. le Cardinal, chapelain de la société St-Jean-Baptiste de cette ville.

\* \* \*

Montréal a reçu cette semaine la visite de S. A. R. le prince Georges de Galles, second fils du prince de Galles et petit-fils de notre Souveraine. Son père est venu lui-même au Canada en 1860.

\* \* \*

Mgr Harkins, évêque de Providence, E. U. a passé la semaine en retraite à Oka chez les Messieurs de St-Sulpice. Sa Grandeur a aussi fait une visite à la Trappe de Notre-Dame du Lac.

\* \* \*

Le Rév Père Dom Antoine Prieur de la Trappe de Notre-Dame du Lac, à Oka, est arrivé cette semaine de France, où il était allé assister au chapitre Général de son ordre. Le Rév. Père a amené avec lui un religieux de Bellefontaine.

\* \* \*

Sa Grandeur Mgr I. Duhamel, archevêque d'Ottawa, partira pour Rome lundi prochain, le 15 du mois courant, avec M. J. O. Routhier, vicaire général. Monsieur l'archidiacre L. N. Campeau est nommé administrateur du diocèse d'Ottawa, pendant l'absence de l'archevêque.

\* \* \*

Le pèlerinage au calvaire du Lac des deux Montagnes, Oka, sous la direction de M. l'abbé Braye, du Séminaire de Notre-Dame, a eu lieu lundi dernier. Il y avait au-delà de 500 dames et demoiselles. La prédication aux différentes stations a été faite par le Rév. Père Jean-Baptiste, franciscain. Tout s'est passé avec ordre et piété. On a même remarqué quelques personnes qui ont fait l'ascension de la montagne, pieds-nus.

\* \* \*

M. Sentenne, curé de Notre-Dame, accompagné de MM. les marguilliers et de M. O. Pelletier, organiste de la cathédrale, est allé, jeudi, examiner l'orgue fabriqué par les frères Casavant, à St-Hyacinthe, et destiné à l'église de Notre-Dame de Montréal.

M. Pelletier et M. Bêique, organiste de Saint-Hyacinthe, ont fait l'essai du nouvel orgue en présence des visiteurs, de Monseigneur Moreau, de son chapitre et des élèves du collège. Tout le monde s'est déclaré satisfait, et l'on s'accorde à dire que c'est l'orgue le plus parfait de l'Amérique.

Il a quarante pieds de large sur toutes ses faces.

L'installation se fera prochainement.

\* \* \*

Le nouveau Monastère que font construire les Trappistes sera prêt à être habité vers la fin de Novembre. Déjà la bâtisse est sous toit, et on travaille actuellement aux divisions intérieures.

C'est une vaste construction à l'air sévère et imposant, situé dans le fond d'une vallée, près d'un cours d'eau qui fait mouvoir un moulin et qu'on utilisera avec le temps, pour les besoins du monastère et l'embellissement des terrains environnants. Tout autour du monastère, dans le ravin aussi bien que sur les collines il y a de grands arbres qui fournissent de l'ombrage et la fraîcheur aux religieux dans leurs heures de repos.

On ne construit actuellement que la moitié du monastère. Le défaut de ressources n'a pas permis de faire plus pour le moment.

---

## NOUVELLES RELIGIEUSES

---

**Rome.** — *Fête patronale de Sa Sainteté Léon XIII.* — Dimanche, 17 août, à l'occasion de la fête de saint Joachim, le Saint Père, après avoir reçu dans ses appartements particuliers les félicitations et les hommages de sa noble Antichambre, s'est rendu dans la Salle du Trône pour y recevoir les souhaits de divers archevêques et évêques des Congrès de la Prélature romaine, des camériers secrets et d'honneur ecclésiastiques et laïques, et des députations de l'Ordre souverain de Malte, de l'Académie des Arcades, de l'Académie Tibérine, de la Société artistique et ouvrière, du Cercle de Saint-Pierre, ainsi que les officiers de sa garde palatine d'honneur, de la garde suisse, de la gendarmerie pontificale, et de plusieurs membres de l'aristocratie romaine.

Ensuite, le Souverain-Pontife s'est rendu dans sa bibliothèque privée où s'était réuni le Sacré-Collège pour lui offrir ses souhaits.

Sa Sainteté s'est entretenue en conversation familière avec les Em. Cardinaux ainsi qu'avec les dignitaires et députations sus-indiqués, qu'il avait daigné y admettre.

**France.** — Mgr Bélouino, évêque d'Hiéropolis, est mort subitement, le 25 août, à Hillion (Côtes-du-Nord), après sa messe et

au moment où il faisait son action de grâces. Ses funérailles ont eu lieu dans la cathédrale de Saint-Briec et les restes du vénéré prélat ont été transportés à Montcontour.

— Un portrait du B. J.-B. de la Salle, qui fut caché à l'époque de la Révolution, a été retrouvé récemment à La Salle, dans le Gers.

La découverte en ayant été signalée au Supérieur général de l'Ordre, celui-ci délégua un Frère visiteur, qui se rendit à La Salle pour examiner avec soin cette toile.

De là, et de certains faits antérieurs, il semble résulter que la branche paternelle du bienheureux est sortie de La Salle et non du Béarn, comme on le supposait jusqu'à ce jour.

## PRIONS POUR NOS MORTS



C'est une bonne et salutaire pensée de  
prier pour les morts, afin qu'ils  
soient délivrés de leurs péchés.  
II Mach., xii, 46.

Dame Rose Anna Duclos, épouse de Z. Lebœuf, Montréal.  
Paul Deschambault, "  
Dame J. Dufresne épouse de feu Ls. Dupuis, "  
Cyprien Archambault, Terrebonne.  
Delle Stéphanie Blondin, Ste-Thérèse.  
Sœur Mary Annie Rossister de Ste-Marie de Lorette, Cong.  
Notre-Dame, Ottawa.

**DE PROFUNDIS.**

# IMPRIMERIE

ANTOINE ROBERT

193, Rue St-Urbain, - Montreal.

## B. E. McGALE

PHARMACIEN

2123 Rue Notre - Dame 2123

MONTREAL.

**Le dimanche :**

De 1 heure à 2 heures P. M.

" 5 " à 6 " "

" 8 30 " à 9.30 "

## VIGNOBLES CANADIENS

Comte d'Essex Ont.

**ERNEST GIRARDOT & CIE.,** Propriétaires.

Vin de Messe approuvé par Son Eminence le Cardinal Taschereau par Mgr Fabre et les autres évêques du Canada, employé dans presque tous les Evêchés de la puissance et aussi dans presque tous les collèges de la Province de Québec. Vin de Table de première qualité.

Satisfaction garantie. Nous expédions directement de nos caves. Pour prix et autres informations s'adresser à

**ERNEST GIRARDOT & CIE,**

SANDWICH, ONT.

NOTE.—Nos vins se conservent parfaitement en barriques.

## CLOCHES POUR EGLISES

**MEARS & STAINBANK,**

Etablis en 1570

FONDERIE de CLOCHES de WHITECHAPEL (Londres Ang),

**MENEELY & CIE**

ETABLIS EN 1826.

WEST TROY, N. Y.

**HUGH RUSSEL,**

Agent.

43 RUE ST-FRANCOIS-XAVIER, - MONTREAL.

Prix donnés sur demande pour cloches délivrées soit à Montréal, soit à la gare de chemin de fer ou au quai de bateau à vapeur le plus près,



**LIVRES** Anciens et Modernes achetés et échangés, catalogues publiés trimestriellement. Librairie scientifique. Papeterie à bon marché.

**GRANGER FRERES,**  
No 1699, RUE NOTRE-DAME, 2e porte a l'Est de l'Eglise  
Notre-Dame, Montreal.

## **QUERY FRERES**

**ARTISTES-PHOTOGRAPHES**

EMPLOYÉS PENDANT DE LONGUES ANNÉES A LA MAISON NOTMAN  
**No 10, RUE ST-LAMBERT.**  
Conditions spéciales pour le clergé et les communautés religieuses.

## **ARTICLES EN DEMANDE**

GLACIERES en bois franc, air froid et sec, à bon marché. SORBETIERE, toute dimension et prix. TONDEUSES pour l'herbe, \$5.50 à 7.50. TOILE en fil métallique depuis 20c la verge. BALAIS à tapis (nouveaux) \$2.25 à 4.00.

AU NOUVEAU MAGASIN DE

**L. J. A. SURVEYER, 6, rue St-Laurent, Montréal.**

## **CH RLES A. BRIGGS**

**CHAPELIER et MANCHONNIER**

MAISON FONDÉE EN 1862

Chapeaux de Feutre, de Soie, Etc., Etc  
**2097 RUE NOTRE-DAME.**

# **PERRAULT ET MESNARD,**

**ARCHITECTES**

**17 Cote de la Place d'Armes**

**Boîte 1414 Bureau de Poste**

**M. PERRAULT**

**A. MESNARD**

**FONDERIE DES ARTISANS**

FONDEE EN 1870

# **DAY & DEBLOIS**

FABRICANTS DE LA

Célèbre Fournaise à Eau chaude "BEAUPRÉ" pour chauffage des Eglises, Collèges, Couvents, Edifices publics et Résidences. Nous faisons une spécialité des ouvrages en fonte suivants :

**Colonnes pour Eglises, Magasins, etc., Radiateurs, Clo-  
tures et Balustrades en Fonte pour Toits, Tour-  
elles, Balcons, Parterres, etc., etc., Clotures  
pour Cimetières, etc., etc.**

**120, RUE ANNE, - MONTREAL**

# LA ROYALE

CIE D'ASSURANCE

Actif \$30.000.000

WM TATLEY, agent général.

E. HURTUBISE, et A. St-CYR,

agents du département français.

Bureau Principal :

COIN de la PLACE D'ARMES et de la Rue NOTRE-DAME.

## Wm. McNALLY & CIE

IMPORTATEURS DE

Tuyaux d'Egouts Ecossais, de toutes Dimensions

Plâtre de Paris, Briques à feu, Terre à feu, Tuyaux de cheminée.

50 Rue MCGILL Montréal



OUVRAGES en MARBRE et en GRANIT

COTE DES NEIGES, MONTREAL.

**J. & P. BRUNET,**

Importateurs et Manufacturiers de

MONUMENTS, TOMBES, CHARNIERS,

POTEUX, COPINGS,

Et toutes sortes d'ouvrages de cimetières.

Reparations de tout genre a des Prix  
Très Réduits.

Specialite: Cercueils doubles en marbre,

Résidence privée : J. BRUNET, Cote des Neiges

“ “ PLA. BRUNET, Entreponeur-Briquetier, 203, rue Laval.

## MAISON DE SANTE

POUR LES

ALIENES ET LES EPILEPTIQUES, ETC., ETC.

SOUS LA DIRECTION DES

FRERES DE LA CHARITE

Quelques pas plus loin que l'église de la Longue-Pointe, et du même côté  
de la dite église, près Montréal, P. Q.

NOUVELLE MAISON D'ORNEMENTS D'EGLISE

## ALBERT GAUTHIER,

(Cidevant de la Maison B. LANCTOT)

IMPORTATEUR DE

Bronzes, Ornaments d'Eglise, Chasublerie, Vins de Messe.

MANUFACTURIER DE

Statues, Chemins de Croix, Peintures, Décorations,  
Bannières, Insignes, etc.

1677 Rue NOTRE-DAME

MONTREAL!

# LOTERIE NATIONALE

CLASSE D.

Tirage le Troisième Mercredi de chaque mois.

Le trente-huitième tirage mensuel aura lieu le

Mercredi, le 17 Septembre 1890, a 2 Heures P. M.

**VALEUR des LOTS : \$50,000,00**

**GROS LOT : UN IMMEUBLE DE 5,000**

NOMENCLATURE DES LOTS :

1	Immeuble de.....	\$5,000.00	\$5,000.00
1	do .....	2,000.00	2,000.00
1	do .....	1,000.00	1,000.00
4	do .....	500.00	2,000.00
10	do .....	300.00	3,000.00
30	Ameublements.....	200.00	6,000.05
60	do .....	100.00	6,050.00
200	Montres d'or.....	50.05	10,000.00
1000	Montres d'argent.....	10.00	10,000.00
1000	Serviettes de toilette.....	5.00	5,000.00

**2307 lots valant . . . . . \$50,000.00**

**\$1.00 LE BILLET**

**A. A. AUDET, Secrétaire.**

Bureau : No 19. RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

## C. S. GAGNIER

Etablie en 1850.

PEINTRE DECORATEUR

TAPISSIER

No 24 RUE VITRE No 24

MONTREAL.



## GEO. H. L'ABBE & CIE

453, 455, rue St-Jacques,

131, 133, 135, rue Inspecteur.

EN GROS.

MANUFACTURIERS DE

Toutes sortes de Chaises en Bois, en  
Canne et Perforees, ainsi que Bancs.

NOUS TENONS EN STOCK CONSTAMMENT:

De 50,000 a 60,000 Chaises,

**OUVRAGE GARANTI**

**PRIX LES PLUS BAS.**

**JOS. ROBERT & FILS**  
MARCHANDS DE BOIS DE SCIAGE,  
MANUFACTURIERS DE

**PORTES, CHASSIS, MOULURES, CORNICHES**

SPÉCIALITÉ :

BANCS D'EGLISE, PUPITRES, CHAIRES, ETC., ETC.

TOUJOURS EN MANS :

**PIN, EPINETTE, PRUCHE, BOIS BLANC, ETC.**

TELEPHONE 879 B.

107, CHEMIN PAPINEAU, MONTREAL.

**STANDARD LIFE ASSURANCE CO.**  
ETABLIE EN 1825.  
DE EDIMBOURG, ECOSSE.

Bureau principal en Canada : Montréal.

Assurances substantantes, \$100,000,000. | Fonds investi, \$33,000,000 | Revenu annuel, \$4,450,000  
Bonus distribués, \$22,000,000. W. M. RAMSAY, gérant.

**VICTOR THERIAULT**

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

16½ et 18 Rue Saint-Urbain MONTREAL.  
Téléphone No 1399. PRIX MODÉRÉS. Spécialité : Embaumer.

**A. HURTEAU & FRERE,**

MARCHANDS de BOIS de SCIAGE

92, RUE SANGUINET, MONTREAL.

CLOS } Coin des rues Sanguinet et Dorchester.  
TELEPHONE No. 106.  
Bassin Wellington, en face des Bureaux du Grand-Tronc.  
TELEPHONE No. 1404.

**JOS HUSEREAU**

PLOMBIER, FERBLANTIER,  
Poseur d'Appareils à Eau Chau-  
de, Couvertures, Etc.

No 42, rue Ste-Marguerite, Montréal.

**A. PALASCIO** MARCHAND DE FER  
En Gros et en Détail

Importateur de toutes espèces de Ferronneries pour construction d'Eglises,  
Collèges, Couvents et Résidences. Outils pour Menuisiers, Charpentiers,  
Meublriers etc., une spécialité.

390, Rue St-Jacques, 390.